

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

NOTE: Vérifier toutes les pièces pour s'assurer qu'elles n'ont pas été endommagées lors du transport. Le cas échéant, NE PAS utiliser. Contacter le fournisseur/Invacare pour de plus amples renseignements

| MODÈLE # | DESCRIPTION |
|----------|---|
| 9781 | Chaise de douche robuste IVC avec dossier (Composite) |
| 9780 | Chaise de douche robuste IVC sans dossier (Composite) |

RÉSUMÉ DE SÉCURITÉ

Pour une installation sécuritaire et adéquate de la chaise de douche IVC, ces instructions DOIVENT être suivies:

⚠ ADVERTISSEMENT

NE PAS installer cet équipement sans d'abord avoir lu et compris ce feuillet d'instructions. Si vous ne comprenez pas les avertissements, les notes attention et les instructions, contactez un professionnel des soins de santé, un fournisseur ou un technicien, avant de tenter d'installer cet équipement, sans quoi des blessures ou des dommages peuvent survenir.

Les embouts des quatre (4) pattes **DOIVENT** être en contact avec le fond de la douche/baignoire en tout temps.

Toujours vérifier si la chaise de douche est bien positionnée et stable avant de l'utiliser. **NE PAS** utiliser la chaise de douche si elle est instable.

Vérifier si les embouts des pattes sont déchirés, fendillés, fendus ou usés. Le cas échéant, remplacer les embouts immédiatement.

Ce produit ne devrait être utilisé que sur des fonds de baignoires de plus de 16 pouces de largeur.

Les utilisateurs à capacités physiques réduites devraient être supervisés ou aidés pour utiliser la chaise de douche.

La chaise pour douche **NE DOIT PAS** être utilisée comme banc ou appareil de transfert, ni comme escabeau.

Ces chaises de douche (modèles 9781 et 9780) ont une limite de poids 400lbs (181.4kg).

Soyez prudent lors de l'assemblage de la chaise afin de ne pas vous pincer.

Les produits Invacare sont spécifiquement conçus et fabriqués pour être utilisés avec les accessoires Invacare. Les accessoires conçus par d'autres fabricants n'ont pas été testés par Invacare et leur utilisation avec des produits Invacare n'est pas recommandée.

Pour plus de renseignements sur les produits, les pièces et les services de Invacare, visiter le site web www.invacare.com

⚠ AVERTISSEMENT POUR L'INSTALLATION

Après **TOUT** réglage, réparation ou entretien, et **AVANT** utilisation, s'assurer que toutes les composantes de fixation sont bien serrées.

ASSEMBLER LA CHAISE DE DOUCHE

FIXER LES PATTES

NOTE: Se référer aux AVERTISSEMENTS de la section RÉSUMÉ DE SÉCURITÉ dans ce feuillet d'instructions

NOTE: Pour cette procédure, se référer à la FIGURE 1.

1. Sortir toutes les pièces de l'emballage. Pour le modèle # 9781, placer le dossier sur le côté et se référer Installer/Enlever le Dossier de la page 14, après avoir fixé et réglé les pattes.
2. Placer le siège à l'envers sur une surface stable (plancher, table, etc).
3. Placer et aligner une (1) patte par-dessus un encastrement du siège.
4. Enfoncer la patte jusqu'à ce qu'elle repose au fond et que les languettes de blocage dépassent des ouvertures. Se référer au FIGURE 1.
5. Tirer sur la patte pour s'assurer qu'elle est bien bloquée en place. Se référer au SCHÉMA "A" de la FIGURE 1.
6. Répéter le ÉTAPES 3-5 pour les trois (3) autres pattes.

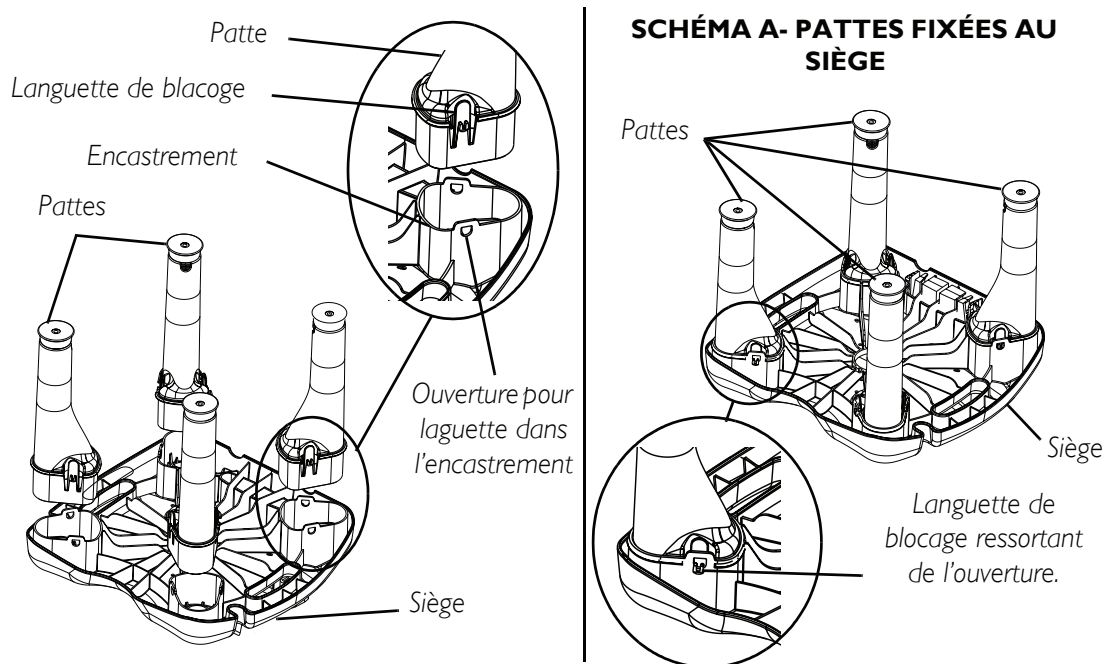


FIGURE 1 - FIXER LES PATTES

RÉGLER LES RALLONGES DE PATTE

⚠ AVERTISSEMENT

S'assurer que la chaise est au niveau et stable avant de l'utiliser.

NOTE: Se référer aux AVERTISSEMENTS et à la section RÉSUMÉ DE SÉCURITÉ dans ce feuillet d'instructions.

NOTE: Pour cette procédure, se référer à la FIGURE 2.

1. S'assurer que les pattes sont bien fixées. Se référer à Fixer les Pattes de la page 12.
2. Placer le siège et les pattes à l'envers (les pattes vers le haut).

POUR ALLONGER LES PATTES

1. Tenir une (1) patte avec une main. De l'autre main, tenir l'embout de la patte et la rallonge de la patte. Se référer à la FIGURE 2.
2. Tourner la rallonge de patte **DANS LE SENS CONTRAIRE DES AIGUILLES D'UNE MONTRE**.
3. Utiliser les chiffres de référence situés sur la rallonge de patte pour régler la longueur de la patte.
4. Répéter les ÉTAPES 1-3 pour les trois (3) autres pattes.

NOTE: S'assurer que les quatre (4) pattes sont réglées à la même longueur.

POUR RACCOURCIR LES PATTES

1. Tenir une patte avec une main. De l'autre main, tenir l'embout de la patte et la rallonge de patte.
2. Tourner la rallonge de patte dans le **SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE**.
3. Utiliser les chiffres de référence situés sur les fentes de la rallonge de patte pour régler la longueur de la patte. Se référer à la FIGURE 2.
4. Répéter les ÉTAPES 1-3 pour les trois (3) autres pattes.

NOTE: S'assurer que les quatre (4) pattes sont de la même longueur.

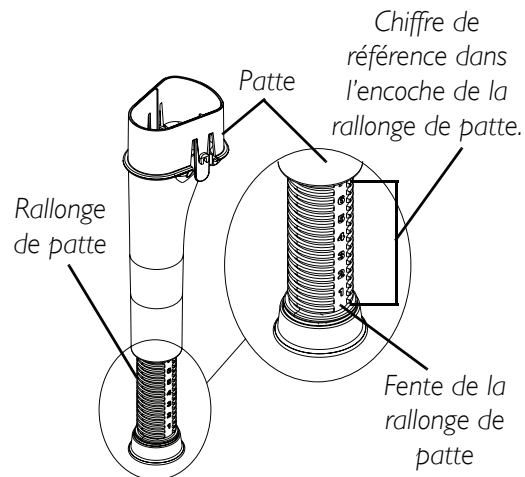


FIGURE 2 - RÉGLER LES RALLONGES DE PATTE

INSTALLER/ENLEVER LE DOSSIER

NOTE: Se référer aux AVERTISSEMENTS et à la section RÉSUMÉ DE SÉCURITÉ dans ce feuillet d'instructions.

NOTE: Pour cette procédure, se référer à la FIGURE 3.

INSTALLER

1. Avant d'installer le dossier, fixer et régler les pattes de façon à ce que la chaise de douche soit de niveau. Se référer à Fixer les Pattes de la page 12, et à Régler les Rallonges de Patte de la page 13.
2. Placer le dossier dans les fentes du siège.
3. Appuyer sur le dossier jusqu'à ce qu'il soit bien appuyé au fond des fentes.
4. Vérifier sous le siège si les languettes de compression du dossier dépassent des fentes du siège. Si elles sont visibles, c'est que le dossier est bien installé. Sinon, pousser le dossier plus loin dans les fentes. Se référer au SCHÉMA "A" de la FIGURE 3.
5. Avant d'utiliser la chaise, tirer le dossier pour s'assurer qu'il est bien inséré et bloqué en place.

ENLEVER

1. Localiser les languettes de compression sous le siège.
2. Enfoncer les deux (2) languettes de compression avec une main.
3. De l'autre main, tenir la poignée du dossier et sortir le dossier du siège.
4. Relâcher les languettes de compression pour éviter de se pincer et continuer à tirer le dossier jusqu'à ce qu'il soit enlevé du siège.

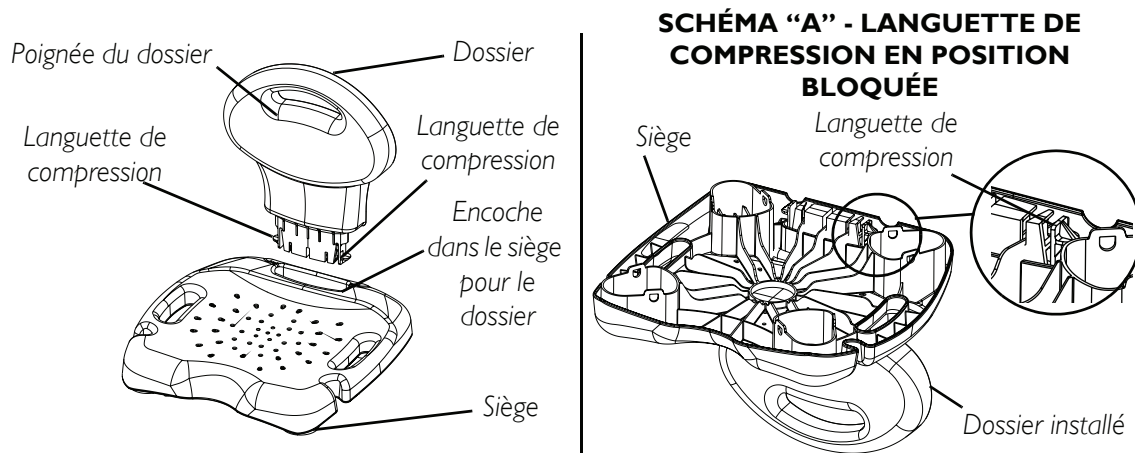


FIGURE 3 - INSTALLER/ENLEVER LE DOSSIER

NETTOYAGE

NOTE: Avant d'utiliser un produit de nettoyage quelconque, testez-le sur une surface du dessous de la chaise afin de vous assurer qu'il ne la décolore pas et qu'il ne la tache pas.

1. Pour nettoyer la chaise, utilisez de l'eau et un savon doux ou un détergeant non abrasif.

GARANTIE LIMITÉE

REMARQUE: LA GARANTIE CI-DESSOUS A ÉTÉ RÉDIGÉE EN ACCORD AVEC LA LOI FÉDÉRALE APPLICABLE SUR LES PRODUITS FABRIQUÉS APRÈS LE 4 JUILLET 1975.

Cette garantie est valable pour l'acheteur/utilisateur initial de nos produits seulement.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. D'autres droits variant d'un État à l'autre peuvent se rajouter.

Invacare garantit ce produit contre tout défaut de fabrication ou défaut dans le matériel et ce, pour l'acheteur/utilisateur initial. Si, durant cette période, ce produit devait s'avérer défectueux, ce dernier sera réparé ou remplacé, suivant le choix d'Invacare. Cette garantie ne comprend aucun frais de main-d'oeuvre ou d'envoi relié au remplacement ou à la réparation de ce produit. La seule et unique obligation d'Invacare se limite au remplacement ou à la réparation du produit.

Pour le service, contacter le fournisseur qui vous a vendu le produit Invacare. Si vous n'obtenez pas un service satisfaisant, écrire directement à Invacare à l'adresse indiquée ci-dessous. Fournir le nom du fournisseur, l'adresse, le numéro de modèle et la date d'achat, indiquer la nature du problème et, si le produit comporte un numéro de série, indiquer ce dernier.

Invacare émettra une autorisation de retour. L'unité ou les pièces défectueuses doivent être retournées pour vérification de garantie, en indiquant le numéro de série, s'il y a lieu, dans les trente (30) jours suivant la date de réception de l'autorisation de retour. **NE PAS** retourner un produit à l'usine sans d'abord avoir obtenu notre consentement. Les envois C.O.D. (payables sur réception) seront refusés. Veuillez payer à l'avance les frais d'envoi.

Restrictions: La garantie ne s'applique pas aux problèmes découlant de l'usure normale, ou si les instructions ci-incluses n'ont pas été respectées. De plus, la présente garantie ne s'applique pas aux produits dont le numéro de série a été effacé ou modifié, aux produits mal entretenus, accidentés, inadéquatement utilisés, entretenus ou entreposés, aux produits modifiés sans le consentement écrit d'INVACARE, incluant, mais ne se limitant pas à, la modification avec des pièces ou accessoires non autorisés, aux produits endommagés par des réparations faites sans l'approbation d'Invacare, ou aux produits endommagés dans des circonstances au-delà du contrôle d'INVACARE, aux produits réparés par une personne autre qu'un fournisseur autorisé Invacare, et l'évaluation sera faite par INVACARE.

LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE EST EXCLUSIVE; ELLE S'APPLIQUE EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE. EN PARTICULIER, ELLE REND NULLE TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE POUR UNE UTILISATION QUELCONQUE. LE SEUL RECOURS EN CAS DE VIOLATION D'UNE GARANTIE QUELCONQUE EST LIMITÉ À LA RÉPARATION ET AU REMPLACEMENT DU PRODUIT DÉFECTUEUX CONFORMÉMENT AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE. AUCUNE GARANTIE IMPLICITE NE S'ENTEND AU DELÀ DE LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE. LA RESPONSABILITÉ DE INVACARE N'EST EN AUCUN CAS ENGAGÉE EN CAS DE DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS.

CETTE GARANTIE DEVRA ÊTRE ÉLARGIE POUR RÉPONDRE AUX LOIS ET AUX RÈGLEMENTS DES ÉTATS (PROVINCES).



Yes, you can.™

Invacare Corporation www.invacare.com

USA

One Invacare Way
Elyria, Ohio USA
44036-2125
800-333-6900

Canada

570 Matheson Blvd E Unit 8
Mississauga Ontario
L4Z 4G4 Canada
800-668-5324

Invacare is a registered trademark of
Invacare Corporation.
Yes, you can. and IVC are
trademarks of Invacare Corporation.
© 2004 Invacare Corporation

Part No I122173

Rev B - 08/04